

**From:** Roberts, Emyr [mailto:emyr.roberts@cyfoethnaturiolcymru.gov.uk]

**Sent:** 25 February 2014 13:49

**To:** Gareth Clubb

**Cc:** Hornung, Catrin

**Subject:** RE: Cylchdaith Rasio Blaenau Gwent

Annwyl Gareth,

Diolch i chi am eich neges e-bost dyddiedig 29 Ionawr 2014. Gallaf gadarnhau nad ydym wedi cynnal unrhyw ymchwiliadau mewnol fel y rhai a ddisgrifiwch yn eich neges, ac ar hyn o bryd nid oes gennym na bwriad nac achos gwneud hynny. Deallaf y ddiddordeb cyhoeddus yn yr achos hwn, ac yr ydym yn parhau i gyngori'r awdurdod cynllunio lleol a'r datblygwr, yn unol â'n dyletswyddau ni.

Trwy ein gwrthwynebiad i'r achos hwn ar yr adeg y rhoddwyd caniatâd cynllunio amlinellol, fe wnaethom godi nifer o bynciau yr oedd angen mynd i'r afael â nhw, gan gynnwys sŵn. Ystyriwyd y materion hyn gan CBS Blaenau Gwent yn y penderfyniad i roi caniatâd amlinellol.

Y mae ein llythyr at Lywodraeth Cymru, yn ymateb i'r cais am gyngor ynghylch galw i mewn, yn esbonio ein safbwynt ynghylch sut y bu inni ystyried y pynciau hynny y mae angen mynd i'r afael â nhw yn y dyfodol, gan gynnwys trwy ddefnyddio'r Datganiad Tir Cyffredin cydrhyngom ni a Chwmni Datblygu Blaenau'r Cymoedd.

Yn gywir,  
Emyr

Emyr Roberts   
Prif Weithredwr / Chief Executive  
Cyfoeth Naturiol Cymru / Natural Resources Wales  
Ty Cambria / Cambria House  
Heol Casnewydd / Newport Road  
Caerdydd / Cardiff  
CF24 0TP

Ffôn/Tel: 0300 065 4444

E-bost/E-mail: <mailto:emyr.roberts@cyfoethnaturiolcymru.gov.uk> /  
[emyr.roberts@naturalresourceswales.gov.uk](mailto:emyr.roberts@naturalresourceswales.gov.uk)

Gwefan / Website: <http://www.cyfoethnaturiolcymru.gov.uk/> /  
<http://www.naturalresourceswales.gov.uk/>

Croesewir gohebiaeth yn y Gymraeg a'r Saesneg Correspondence welcomed in Welsh and English

**Ein diben yw sicrhau bod adnoddau naturiol Cymru yn cael eu cynnal, eu gwella a'u defnyddion yn gynaliadwy, yn awr ac yn y dyfodol.**

**Our purpose is to ensure that the natural resources of Wales are sustainably maintained, enhanced and used, now and in the future.**

**From:** Gareth Clubb [<mailto:gareth.clubb@foe.co.uk>]

**Sent:** 29 January 2014 14:14

**To:** Roberts, Emyr

**Cc:** Hornung, Catrin

**Subject:** Cylchdaith Rasio Blaenau Gwent

Annwyl Emyr,

Yn dilyn ein sgwrs parthed Cylchdaith Rasio Cymru yn ein cyfarfod ar 20 Tachwedd 2013, baswn yn ddiolchgar iawn petaech chi'n gallu fy hysbysu:

- A ydych wedi cychwyn ymchwiliad mewnol i fethiannau Cyfoeth Naturiol Cymru i ystyried sŵn fel effaith o bwys mwy na lleol yn unig?

- A ydych wedi cychwyn ymchwiliad mewnol i fethiannau Cyfoeth Naturiol Cymru i argymell galw'r cais i mewn, gan ystyried mor wan oedd y cytundeb (Statement of Common Ground) a oedd wedi cyfiawnhau'r penderfyniad i beidio argymell galw'r cais i mewn?

- Os felly, pryd fydd yr ymchwiliadau hyn yn dod i ben?

- Os nad ydych, pam ydych wedi methu â gwneud?

Yn gywir,

Gareth Clubb

--

**Gareth Clubb** [CEnv MIWA](#)

**Cyfarwyddwr - Director**

**Cyfeillion y Ddaear Cymru - Friends of the Earth Cymru**

Hapus i gyfathrebu yn Gymraeg neu yn Saesneg

Ffôn - Tel: 02920 229577

[www.foecymru.co.uk](http://www.foecymru.co.uk)